



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

De publicación inmediata: 2 de Julio de 2014

GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA NUEVAS VISITAS GUIADAS EN EL EMPIRE STATE PLAZA DURANTE EL VERANO

También se amplió el horario de las visitas guiadas en el Capitolio

El gobernador, Andrew M. Cuomo, anunció hoy que ahora se están ofreciendo visitas guiadas gratuitas de la *Empire State Plaza* ecentrados en la historia, el diseño y las características de esta obra maestra arquitectónica única. Los recorridos de 30 minutos ahora se están llevando a cabo a las 11:15 am y a la 1:15 pm, de lunes a viernes, excepto los días feriados, hasta el 30 de octubre; no es necesario inscribirse. Las visitas guiadas actuales del Capitolio Estatal también se han ampliado y se han agregado dos visitas guiadas adicionales durante el verano.

«Con las nuevas y ampliadas visitas guiadas del Capitolio Estatal y de la Plaza del Estado Imperio (*Empire State Plaza*), es ahora, más que nunca, el mejor momento de informarse sobre la herencia de Nueva York», dijo el gobernador Cuomo. «Estas visitas ofrecen una oportunidad única para explorar la rica historia y raíces culturales de nuestro estado, y animo a todos los neoyorquinos a que visiten el Capitolio Estatal este verano».

El recorrido de la *Empire State Plaza* se inicia en la planta subterránea (*concourse level*) de la plaza, en *The Egg Center* cerca de la marquesina de Artes Escénicas (*Performing Arts' marquee*). Un guía llevará a los visitantes por toda la planta subterránea, los dos teatros del *The Egg*, y a la parte de afuera en la plataforma principal de la plaza donde están ubicados el Capitolio, Robert Abrams Building for Law and Justice, Cultural Education Center, Corning Tower, entidades gubernamentales, y la *Legislative Office Building*. Los visitantes también obtendrán información acerca de la colección de arte de la *Empire State Plaza*.

Las visitas están programadas para que los visitantes puedan participar en un recorrido a pie por el Capitolio Estatal, antes o después de explorar la plaza.

Horario de verano ampliado de visitas guiadas al Capitolio

La OGS también ha ampliado sus visitas guiadas al Capitolio este verano. Los nuevos horarios de visita son a la 1pm y a las 3:45 pm; además de los horarios de visita regulares: 10 am, 12 pm, 2 pm y 3 pm. Los recorridos adicionales continuarán hasta el 29 de agosto. No hay visitas dirigidas para el público los sábados, domingos ni días feriados.

Todas las visitas comienzan en la caseta de información en el vestíbulo *Capitol's State Street* y duran aproximadamente de 45 minutos a una hora.

Se requiere hacer reservaciones para grupos de 10 o más personas, y las mismas se pueden hacer en www.ogs.ny.gov. Además, los visitantes podrán descargar un audio guía del recorrido para ser utilizado durante la visita al Capitolio Estatal.

También se requiere que los visitantes del Capitolio pasen por detectores de metales y que toda bolsa que traigan consigo sea escaneada a través de una máquina de rayos x. Las pertenencias personales como mochilas y bolsas grandes deben traerse consigo. No se permiten el ingreso al edificio de objetos cortantes, como navajas y cortaúñas.

Si desea obtener información adicional, llame al Centro de Información para Visitantes de la Plaza (*Plaza Visitor Center*) al (518) 474-2418, email: plaza.visitor.center@ogs.ny.gov, o entre al sitio web www.ogs.ny.gov.

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov

Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE